

UNITED NATIONS
United Nations
Interim
Administration
Mission in Kosovo



NATIONS UNIES
Mission
d'Administration
Intérimaire des Nations
Unies au Kosovo

KUVENDI I KOSOVËS СКУПШТИНА КОСОВА
ASSEMBLY OF KOSOVO

BILTEN

Februar, 2004. god, br.4

Predsednik Skupštine Kosova Daci susreo se sa g. Solanom

DACI: Potrebna nam je veća podrška
međunarodne zajednice

SOLANA: Dokument o operacionalizaciji
standarda treba pokrepi bazičnim zakoni-
ma koji će se usvojiti u Skupštini Kosova



Susret Daci - Solana

2004. godina je veoma značajna za Kosovo, jer se održavaju drugi po redu parlamentarni izbori na Kosovu, stoga je potrebna implementacija standarda, izjavio je visoki predstavnik EZ za bezbednost i spoljnu politiku, Javier Solana, u susretu sa predsednikom Skupštine Kosova, Nedžatom Dacijem. U tom smislu on je ocenio veoma značajnim intenzivniju aktivnost Skupštine na usvajanju bazičnog zakonodavstva na Kosovu.

U susretu sa Solanom, u društvu sa kojim su bili i njegovi savetnici i šef četvrtog stuba UNMIK-a, Nikolas Lambsdorf, predsednik Daci je naglasio da je Kosovu potrebna veća podrška međunarodne zajednice na političkom i ekonomskom planu i u tom svetlu je ocenio odnos partnerstva sa UNMIK-om i zatražio da se prilikom zastupanja Kosova ispred međunarodnih institucija, učestvuju i predstavnici izabranih institucija zemlje.

Profesor Daci je istakao da je Skupština pružila punu podršku Vladi o svim pitanjima koja se odnose na impementaciju standarda i da se zakoni u Skupštini Kosova usvajaju ubrzanim postupkom.

Prvi evropski diplomata Solana, angažovao se za pragmatično rešavanje pitanja postavljenih slika u holu Skupštine. Na insistiranje njegovog savetnika, Stevana Lehne, da će se Skupština suočavati sa bojkotom srpskih poslanika, jer se dodatne slike kojima će se predstavljiti ostale etničke zajednice na Kosovu, ne mogu brzo uraditi, profesor Daci je odgovorio: "veoma brzo možemo nabavit gotove slike", ako poslanici koalicije "Povratak" izraze spremnost da se problem reši.



SADRŽAJ:

Konsolidovani budžet Kosova će se u celosti finansirati iz sopstvenih sredstava.....	3
Dobro iskustvo u funkcionisanju zakonodavne, izvršne i predstavničke vlasti.....	7
Veća posvećenost ispunjavanju standarda....	9
Saradnja između Kosova i Albanije je od obostranog interesa kao i za nacionalne i međunarodne integracije.....	14
Inaugurisana sala Skupštine Kosova.....	12
Konkretni projekti za podržavanje Skupštine Kosova.....	14

Redakcija:

Šerif Konjufca, Šefčet Redžepi, Celal Ilyas, Edona Fetahu

Kontaktni telefoni:

038\ 211 186, 038\ 211 949, 038\ 211 189, 044\ 127 921

Tel/Fax: 038 211188

E-mail:

media@assembly-kosova.org

Web stranica:

www.assembly-kosova.org

Konsolidovani budžet Kosova će se u celosti finansirati iz sopstvenih sredstava

Skupština Kosova je razmotrila Nacrt zakona o godišnjem konsolidovanom budžetu Kosova i budžetskoj raspodeli za period od 1. januara do 31. decembra 2004. godine i isti usvojila. Prezentiranje Nacrta zakona pred poslanicima izvršio je ministar za Privredu i finansije g. Ali Sadriju. G. Sadriju je naglasio da je ovom zakonu dat poseban prioritet u Ministarstvu za privredu i finansije i Vladi u celini.

Zakon o budžetskoj raspodeli predstavlja pravni osnov budžeta za svaku fiskalnu godinu, kojim se precizira koja institucija je izradila budžet, iz kojih prihoda se formira budžet, koliki je iznos budžeta, kojim budžetskim organizacijama se namenjuje, koje su operacione budžetske politike i njihovi prioriteti, koje su nadležnosti, ali i odgovornosti za nepravilno trošenje budžeta.

Procedure budžetskih operacija su utvrđene Zakonom o upravljanju javnim finansijama i odgovornostima, na osnovu kojih je došlo do izrade ovog predloga.

Uzkladeni budžet sa prioritetima na svim nivoima

Imam zadovoljstvo da vam predočim činjenicu da je izradom budžeta za 2004. godinu obavljen velik i odgovoran stručni posao. Održano je niz sastanaka i rasprava, bilo je puno sugestija i bolnih izazova, jer je trebalo skinuti brojne vredne programe od značaja za današnjicu i sutrašnjicu Kosova isključivo zbog nedostatka sredstava.

Prezentirani Nacrt budžeta je uvažio mnoge moguće prioritete i opredeljenja Vlade Kosova. Značajnim radom uspelo se da se po prvi put ostvari izrada budžeta od strane institucija Kosova, što potvrđuje značajno profesionalno i odgovorno dostignuće ovih institucija. To ne bi bilo moguće bez postojanja razumevanja i odgovornosti svih korisnika budžetskih sredstava. Stoga, kao rezultat imamo usklađeni Nacrt budžeta sa našim prioritetima na svim nivoima. Dakle, po prvi put smo obavili ovaj posao uz punu saglasnost budžetskih organizacija, kako na centralnom, tako i na



Ali Sadrija

lokalnom nivou. Imali smo saglasnost korisnika budžetskih sredstava svih nacionalnosti. Imali smo, takođe, i punu saglasnost budžetskih organizacija rezervisanog dela.

Mi kao Vlada preuzeli smo obavezu da prioritarno tretiramo pojedine projekte koji se predlažu iz rezervisanog dela, s tim da će se isti tokom razmatranja suficita svakako podvrgnuti normalnoj proceduri. Navodim da mi nemamo problema sa KEK-om. Mi imamo problema sa projektima koje KEK može podneti, sa njihovim obimom, stoga kažem da smo mi preuzeli tu obavezu, ali ćemo je razmotriti na odgovarajućim nivoima Komisije za budžet, Vlade, a i Parlamenta.

Ovo kažem, jer imam informacije da

Investicije u 2004. godini iznosiće 607 miliona evra, umesto 632 miliona evra koliko je bilo u 2003. godini. Zapažate da smo beležili opadanje u iznosu od 25 miliona evra, što je rezultat činjenice da po prvi put startujemo sopstvenim budžetom, bez grantova donatora.

je ovde dospelo pismo kojim se na neki način zahteva preuzimanje javne odgovornosti.

Kao rezultat odličnog rada, ovaj Nacrt zakona je podržan od strane Vlade, svih struktura Privrednog fiskalnog saveta i veoma afirmativno i od strane Međunarodnog monetarnog fonda.

Prema Zakonu o menažiranju javnim finansijama i odgovornostima trebalo je da pred vama prezentiram konsolidovani Budžet Kosova. Međutim, mi danas, na žalost, prezentiramo samo ukupni Budžet Kosova, jer ne raspoložemo finansijskim podacima javnih preduzeća, iako su ona po Zakonu o menažiranju javnim finansijama bila obavezna da to učine. Na žalost, u zakonu ne figuriraju kaznene mere koje ih na to obavezuju. To je obaveza koju smo mi preuzeli, te ćemo uspostaviti kaznene mere za sve one koji ih se ne pridržavaju. Međutim, budžetski proces to ne menja. Skupština i Vlada treba da imaju pristup i saznanja o svim tim procesima. Zato, želeo bih da institucije odgovorne za ovaj segmenat izvrše zadatke u skladu sa zakonom, a mi u buduće treba da usvojimo amandman koji će neminovno sankcionisati izveštavanje javnih preduzeća o svojim finansijama.

Očekuje se skromno povećanje domaćeg bruto produkta

U nastavku, ministar Ali Sadriju je govorio o makro ekonomskim indikatorima koji karakterišu fiskalni budžet za 2004. godinu. Kosovo, sa oko 2 miliona stanovnika karakteriše visoka stopa mladog stanovništva – u proseku 24 godine. To je velika prednost. Kosovo ima vrlo nizak stepen starosti, sa svega 6% stanovništva

/ nastavak u 4 stranici /

starosti iznad 65. godina . Kao što je poznato, starost predstavlja opterećenje i za razvijene zapadne zemlje, koja se kreće oko 50%. Dakle, i to predstavlja prioritet za Kosovo. S druge strane, Kosovo ima vrlo visok stepen nezaposlenosti koja se kreće negde iznad 50%. Na osnovu analiza proizilazi da se za budžet Kosova za 2004. godinu očekuje skromno povećanje domaćeg bruto produkta, koji je za 2004. godinu iznosio 1.232. milijarde evra, ili je povećan za 2.5%, a u 2004. godini iznosiće 1.248. milijardi evra, ili 1.4. veći u odnosu na 2003. godinu. U materijalu se iskrala tehnička greška u odnosu na ove procenete, te će važiti ovi procenti koje ćemo iskorrigovati u daljem postupku.

Domaći bruto produkt u toku 2004. godine iznosiće 703 evra po glavi stanovnika, što je veći u odnosu 2003. godinu. Očekuje se znatno sniženje cena, te će građani za isti novac moći da kupe više roba i usluga.

U 2004. godini očekuje se veće i efikasnije trošenje budžetskih sredstava. Očekuje se smanjenje uvoza, ali u isto vreme imaćemo veći stepen prihoda od poreza.

Ukupna potrošnja u 2004. godini iznosiće 2.6. milijardi evra, u odnosu na 2.7 milijardi evra koliko je bilo u 2003. godini.

Netoeksport za 2004.god. predviđa se da bude minus od 1.8 milijardi do 1.9 milijardi evra. Stepenn inflacije je imao tendencije pada što i dalje traje U 2001 god. stepenn inflacije je bio 12.2%, u 2002.god. je opao na samo 2.9%, dok se u 2004.godini predviđa da neće biti inflacije, primetiće se lakša deflacija. Kosovo još uvek nema pravo da emituje novac i da traži javni zajam. To podrazumeva da moramo uvek biti pažljivi i da imamo stalni budžet.

Prikazujući tabelarno budžet za 2004.godinu, ministar Sadriju je rekao da će prihodi od donatora biti 80 miliona € Za 2003. godinu prihodi su bili 53.2 miliona €, ili 26.8 miliona € više od predviđenog budžeta za 2003. godinu. To je kao rezultat neadekvatnih predviđanja u toku 2003. godine.

Prihodi od akciza biće 158 miliona € i biće veći za 34 miliona €, u poređenju sa proteklom godinom.

Prihodi od PDV za izvoz će biti 193.5 miliona €, ili za 26 miliona € veći u odnosu na prošlu godinu. Pored naših težnji da se ovi prihodi ubuduće smanje i da se zamene od prihoda na PDV, još uvek je nastavljeno visokim trendom.



Prihodi od domaćih PDV će biti 44.5 miliona €, što je u upoređenju sa 2003. godinom više za 3.5 miliona €. Ovaj pokazatelj je pozitivan, ali je još uvek daleko od naših težnji.

Porez na dobit će biti 34.1 miliona €, ili za 15.4 miliona € veći od predviđenih prihoda iz ove pozicije za 2003. godinu. Povećanje prihoda od ovog poreza je i rezultat orijentacije zajednica biznisa da pređu sa pretpostavljenog poreza na porez na dobit. Kao rezultat prtpostavljenog poreza, imaćemo smanjenje i predviđa se da bude 18.1 miliona € ili biće niži za 8.9 miliona €, u poređenju sa proteklom godinom. Porez na lične dohotke će imati veoma malo povećanje, odnosno prihodi od ovog poreza će se povećati sa 16 miliona, koliko je bilo u 2003. godini, na 16.2 miliona € što znači za 0.2 miliona € veći u 2004. godini.

Takse na prihod će biti udvostručene. One će biti 52.1 miliona €, ili 27.2 miliona € veće u odnosu na budžet 2003.godine. Takvo povećanje se opravdava prvom primenom na ta dva artikla koji su obuhvaćeni akcijom tj. reč je o primeni tiketa na duvan i alkohol.

Povećanje sopstvenih prihoda u opštinama

Sopstveni prihodi opština, po predviđanjima će imati povećanje za 22%. To će rezultirati na smanjene mere sopstvenih sredstava nego što mi želimo. Iznos će biti 34 miliona, tj. povećaće se za 6.2 miliona € u poređenju sa prošlom godinom.

To navodimo, zato što mogućnosti

koje nudi porez na imovinu su veoma velike iako bi se to isto reflektovalo u svim opštinama, gde imamo pozitivne primere, ako bi se primenili u svim skupštinama opština imali bismo veoma efektivne prihode.

Granti od donatora za budžet 2004. godine, neće biti. Stoga po prvi put konsolidovani budžet Kosova u celini će se finansirati iz sopstvenih sredstava. Konsolidovani budžet Kosova za 2004. godinu dostiže totalni iznos. To znači da je to celokupni budžet, jer nedostaje konsolidovani budžet. Kada se zna da je on 619.3 miliona €, onda znači da u poređnju sa budžetom za 2003. godinu koji je bio 514.8 miliona € predstavlja povećanje od 102.4 miliona €, ili da je veći za 20.3%.

Budžet privremenih institucija samouprave za 2004. godinu će beležiti povećanje od 41.4 miliona €, odnosno ovaj deo ukupnog budžeta Kosova će se povećati sa 234.6 miliona € koliko je bilo u 2003. godini, dok se za 2004. godinu predviđa da će ova pozicija biti 276 miliona €. Izraženo procentualno veći

je za 17.6%.

Deo budžeta namenjenog za rezervisane odgovornosti za 2004. godinu predviđen je da bude 154.5 miliona € ili 16 miliona € ili 11.5% veći u odnosu na 2003.godinu. Ovaj deo opšteg budžeta Kosova ima nižu normu povećanja što je rezultat prenosa nekih nadležnosti na institucije samouprave.

Budžet za lokalnu upravu sa povećanjem od 33.2% predstavlja deo opšeg budžeta Kosova sa bržom dinamikom povećanja.Ovaj budžet beleži vidan progres. Dok je u 2003. godini bio 141.7 miliona €, za 2004. godinu se predviđa da bude 188, 8 miliona €, što je više za 47.1 milion €. Rezultat ovog povećanja, rekao bih, radi se uglavnom za transferisane oblasti sa institucija upšteg nivoa na osnovno i srednje obrazovanje i pri marno zdravstvo, kao i vatrogasnu službu koji se prenose sa centralne vlasti na opštinske budžete.

Ovom prilikom treba navesti da 82% budžeta lokalne vlasti je grant vlade i samo 18% je obezbeđeno od skupština opština, zato sam naveo porez na imovinu koji oni imaju priliku da povćaju.

I dalje, među najvećim potrošačkim subjektima ostaju: socijalno staranje, prosveta, zdravstvo, telekomunikacija, javne službe itd. Vašu pažnju ću skrenuti na neke potrošačke subjekte u cilju objašnjenja razloga takvih procesa.

Apsolutno najveće povećanje budžeta za 2004. godinu je imalo Ministarstvo za rad i socijalno staranje. Od 82.6 miliona €, koliki je bio budžet ovog Ministarstva za 2003. godinu, njen budžet za 2004. godinu dostiže 104.2 miliona € što predstavlja povećanje od 22.2 miliona €, ili izraženo procentualno za 26.9. Povećanje budžeta u ovom Ministarstvu je veće od dinamike povećanja opšteg budžeta na Kosovu.

Budžet za prosvetu u celini, zajedno sa onim na opštinskom i centralnom nivou beleži povećanje od 11.3 miliona € ili za 13.6% i u 2004.

Plate

Deo budžeta namenjen za plate iznosiće 187.6 miliona eura, što predstavlja porast za 39.3 miliona. Sada plate učestvuju u strukturi budžetskih rashoda sa 30.2% u odnosu na učešće od 28.9% u godini koja je za nama.

Subvencije

Deo budžetskih rashoda namenjen za subvencije i transfer ostvariće porast od 21.1 miliona eura ili za 20.2% i dostiže planirani iznos od 125.7 miliona u odnosu na 104.6 koliko je to iznosilo u 2003.godini. Za 2004.godinu ovi troškovi će učestvovati u strukturi budžetskih rashoda sa 20.39% ili gotovo na istom nivou relativnog učešća u toku 2003godine koje je iznosilo 20.31%.

godini dostiže iznos od 94.1 miliona €. Ovo avansiranje uglavnom je rezultat reformi i namenjuje se troškovima robe i usluga ili kapitalnim investicijama za izgradnju i renoviranje nekih prosvetnih objekata.

Medjutim, na centralnom nivou budžet ministarstva za obrazovanje nauku i tehnologiju povećaće se samo za 1.1 milion euro ili samo za 5.9%. Prema tome ovaj rast se uglavnom namenjuje delu obrazovanja na opštinskim nivoima.

Budžet planiran na zdravstvo u celini, kako na centralnom, tako i na lokalnom nivou, beleži rast od 12.9%. Taj porast je od 61.9 miliona eura na 69.9 miliona eura i veći je za 8 miliona eura.

Medjutim, porast budžeta za centralni nivo, odnosno za ministarstvo zdravstva je 12.16%. Za ovo ministarstvo predviđeno je 49.8 miliona eura, odnosno za 5.4 miliona eura više u odnosu na 2003 godinu.

Ministarstvo javnih službi za 2004 godinu imaće 18.8 miliona eura ili jedan milion eura manje u odnosu na prethodnu godinu. Ovde se uglavnom radi o akomodaciji koja se dogodila kao proces koji to smanjuje. Ovogodišnja dinamika biće niža od dinamike koja je za nama.

U prioritete Vlade spada i poboljšanje putne infrastrukture i to se reflektuje na porast budžeta Ministarstva za transport i telekomunikacije, koja je u 2003 godini imala budžet od 22.8 miliona eura, a za ovu godinu se predviđa da će imati 28 miliona eura

ili za 5.2 miliona eura više.

Kompletiranje aktivnosti i proširivanje politika registrovanja biznisa rezultira porastom budžeta za ministarstvo za trgovinu i industriju za 2 miliona eura, što je za 1.2 miliona više u odnosu na prethodnu godinu.

Ministarstvo za privredu i finansije zabeložilo je smanjenje svog budžeta sa 16.47 miliona eura, koliko je to iznosilo u 2003.godini, pošto za 2004 godinu predviđa se da ima 14.2 miliona eura, ili 2.3 miliona manje.

Ministarstvo za životnu sredinu i prostorno planiranje nema povećanjar budžeta i ono je na nivou od prethodne godine, što znači da će imati 3 miliona.

Rezerve budžeta za vanredne prilike biće veće u odnosu na 2003.godinu, zabeleživši izvestan porast i biće na nivou od 12 miliona eura.

U strukturi budžetskih rashoda za 2004 godinu uzeto je u obzir i povećanje razvojnog karaktera budžeta zadržavajući visok socialni karakter. Prema tome mogu reći da je ostvareno kvalitetno poboljšanje strukture budžetskih rashoda.

Ako posmatramo strukturu budžetskih rashoda koja je prihvaćena uočićemo smanjenje dela budžeta za robe i usluge za 8.9 miliona eura, i pored porasta budžeta u drugim delovima strukture troškova. Za 2004.godinu u strukturi budžetskih rashoda za robe i usluge izdvojeno je 144.3 miliona eura, u

/ nastavak u 6 stranici /

odnosu na 153.2 miliona koje je bilo utvrđeno u 2003.godini. Sada ovaj deo troškova učestvuje u strukturi troškova budžeta sa 23.41%, u odnosu na učešće od 29.8% u 2003.godini. I ovde se uglavnom radi o tome da je administracija centralne ili lokalne vlasti postepeno kompletirana opremom, pri čemu je trošeno za robe i usluge odnosno za opremu i drugi inventar koji je bio potreban pri njihovom formiranju.

Poseban napredak je ostvaren u delu koji je namenjen za kapitalne troškove, što pojačava razvojni karakter strukture budžeta za

2003.godinu. međjutim relativno učešće budžeta rezervisanih oblašćenja. U ukupnoj strukturi budžeta Kosova za 2004.godinu je 24.9% ili za 2 indeksna poena manje u odnosu na ovu godinu, što znači u 2003.godini, a izraženo u postotku to je iznosilo 26.9%.

Neupuštajući se u detaljne komentare budžeta rezervisanih oblašćenja, s obzirom da je to u materijalu dato dovoljno elaborisano, potenciraću budžetske organizacije koje najviše učestvuju u strukturi bužeta rezervisanih oblašćenja i to ću pročitati prema

U okviru ovog budžeta učestvuju sledeće potrošne agencije:

- Carine 6.5 miliona eura;
- Uprava za administrativna pitanja 5.2 miliona eura;
- Kancelarija koordinatora KZK 15. miliona eura;
- Troškovi za policiju 52.9 miliona eura;
- Škola policijske službe Kosova 2 miliona eura;
- Za sektor pravosudja namejeno je 14.2 miliona eura;
- Zatvorska služba 11 miliona eura;
- Uprava za ruralna pitanja 1.16 miliona eura;
- Kosovska poverilačka agencija 14.4 miliona eura. Struktura troškova je sledeća: najveći deo se namenjuje rudnicima Treče sa 7 miliona eura; železnice UNMIK-a sa 2.5 miliona eura; centralno grejanje 1.3miliona eura; Otpaci i voda 1.4 miliona eura; Aerodrom 1 milion eura; Službe centralne administracije 06 miliona eura; i za upravljanje i monitorisanje društvenih javnih preduzeća namenjuje se 0.5 miliona eura;
- Centralna kontrolna jedinica 4.1 miliona eura;
- Rudnici i minerali 2.1 miliona eura;
- Kontrolna kancelarija civilnog vazduhoplovstva 1 milion eura;
- Radio televizija Kosova 1 milion eura;
- Kancelarija za pitanja zajednica 1.6 miliona eura; i
- Kancelarija za povratak iseljenih (raznih zajednica) 10.5 miliona eura.

2004.godinu. Deo budžeta namenjen za kapitalne troškove u 2004.godini iznosiće 123.5 miliona eura, što je za 54% više u odnosu na ono koje je bilo u 2003.godini u iznosu od 80.2 miliona eura. Upravo zbog toga budžetski rashodi predviđeni za 2004.godinu učestvuju u strukturi budžetskih rashoda sa 15.6% koliko je bilo prihvaćeno za 2003.godinu na 20.1%, koliko će iznositi u 2004.godini.

Budžet rezervisanih ovlašćenja ili rezervisani budžet kako mi to nazivamo, dostiže iznos od 154.5 miliona eura što predstavlja 24.9% ukupnog budžeta Kosova, što je bilo 16 miliona više u odnosu na

hronologiji. To činim iz još jednog razloga, jer se u ovom budžetu elaboriše preko nas. Mi monitorišemo, ali mi ne vršimo menažiranje. To menažira SPGS.

Osećajući svoju zakonsku obavezu i kao građanin zbog činjenice što sam ministar izabran od strane ove Skupštine, pokušao sam i definitivno samo postigao cilj da Skupštini pružim jedan dokumenat na osnovu kojeg će se informisati i voditi debata, dajući podršku, ali i primedbe i sugestije, kao i vredne komentare koji će biti u funkciji kvaliteta budžeta i u funkciji ostvarivanja prioriteta Vlade u postojećim dosta limitiranim uslovima.

Ustavni okvir treba da se izmeni u smislu implementacije finalnog statusa Kosova

Komisija za pitanja pravosudja, zakonodavstva i Ustavnog okvira S k u p š t i n e Kosova, kojom je predsedavao dr. Arsim Bajrami, organizovala je



Arsim Bajrami

javnu raspravu povodom inicijative za izmenu Ustavnog okvira Kosova radi ponudjivanja profesionalne ekspertize o tim izmenama. Pravna osnova za ove izmene, naglašeno je tom prilikom, sastoji se u samoj Rezoluciji 1244, koja teži substancijalnoj samoupravi kosovskih institucija ka stvaranju uslova za rešenje njenog finalnog statusa. Ustavni okvir predstavlja osnovu za osnivanje kosovskih institucija i predviđja prenošenje odgovornosti korak po korak na kosovske institucije. Promovisani standardi za Kosovo će se brže i bolje ostvariti zavisno od prenošenja odgovornosti od međunarodne administracije na kosovske institucije, kao i izgradjivanje kosovskih institucija u partnerstvu sa UNMIK-om radi izlaženja iz vicioznog kruga Rezolucije 1244.

Učesnici su naglasili da Ustavni okvir po svom sadržaju ne može biti krut i statičan, on treba da se reformiše, jer je razvojem procesa od okončanja rata u mnogim aspektima prevaziđen. Šta više, to zahteva i sama činjenica da je Kosovo od donošenja Ustavnog okvira ostalo na nulti tački u pogledu prenošenja nadležnosti. Ustavni okvir treba da se izmeni u pogledu implementacije finalnog statusa Kosova. Od pojedinih učesnika je rečeno da ovaj pravni akt treba da nosi naziv Ustav Kosova. Sada su već stvoreni uslovi i za osnivanje Ustavnog suda Kosova, Apelacionog suda, kao i Nacionalne banke.

Dobro iskustvo u funkcionisanju zakonodavne, izvršne i predstavničke vlasti

Na plenarnoj sednici Skupštine Kosova od 22. januara prva tačka dnevnog reda bio je ekspoze predsednika Kosova Ibrahima Rugove. Obraćajući se poslanicima, predsednik Rugova je naveo : osećam se počašćen zato što sam u mogućnosti da ovaj godišnji ekspoze iznesem, da pred Skupštinom Kosova kao najvišom institucijom naše zemlje.

Na početku želim da Vas informišem da sam odlučio da se godišnji ekspoze predsednika Kosova izlaže svake godine na tradicionalan način – predposlednjeg četvrtka meseca januara. Ekspoze predsednika će biti na svečan način u duhu ocene stanja i vizije nacije na početku godine.

U ovih četiri godina u slobodi, Kosovo beleži veliki progres u svim oblastima života. Možemo reći da su ove godine bile godine jačanja slobode, bezbednosti, ekonomije i demokratije.

Period konsolidacije nacionalnih institucija Kosova

Danas, dve godine nakon izgradnje državnih institucija Kosova, mogu reći da su ove institucije uspešno funkcionisale. To je vreme konsolidacije državnih institucija.

Ovom prilikom bih naveo posebno rad Skupštine Kosova koja je usvojila na desetine osnovnih sistemskih i drugih zakona kao i rezolucije i razne deklaracije u interesu građana naše zemlje. Mislim da je Skupština Kosova za ovo vreme negovala duh demokratskog funkcionisanja institucija. Takođe, i Vlada sa svim ministarstvima je uspešno



Predsednik Rugova govori ispred poslanika Skupštine Kosova

funkcionisala i uspela da postane održiva kao vlast.

Predsednik Kosova se postarao za funkcionisanje institucija i pomogao sa idejama i predlozima i imao reprezentativnu ulogu naroda i svih građana u zemlji i van nje. Glavni prioritet je bio očuvanje i jačanje političke i državne stabilnosti zemlje. Mogu reći da smo stekli dobro iskustvo u funkcionisanju zakonodavne, izvršne i reprezentativne vlasti, kao i uspostavljanju pravne države. Ovde ćemo pomenuti i dobro funkcionisanje lokalne vlasti u zemlji, koja je svakog dana sve jača i u tome ima našu podršku.

Na ekonomskom planu Kosovo je ostvarilo progres. Forsiran je privatni sektor u svim oblastima koji danas čini polovinu privrede. Za ovo vreme kosovari su pokazali svoj preduzimljiv i dinamičan duh. Element od značaja je i

budžet Kosova koji se obezbeđuje iz sopstvenih prihoda što pokazuje da je Kosovo u stanju da funkcioniše kao država. U velikoj meri je poboljšana drumska, nacionalna, lokalna i celokupna infrastruktura – gde se realizuju značajni projekti – kao kosovski deo autoputa Priština – Drač koji ima međunaodni karakter.

I vazdušni prevoz Kosova imalo je uspe-

ha od strane raznih kompanija a posebno sa osnivanjem vazdušne kosovske kompanije i sa modernizovanjem aerodroma u Prištini a ubrzo će se otvoriti aerodrom u đakovici. U oblasti telekomunikacije beleži se progres u mobilnoj i fiksnoj telefoniji i sada ulazimo u fazu konkurencije. Takođe će se ojačati sistem interneta za sve građane. U toku ovog perioda pojačana je javna bezbednost. Kosovska policija danas ima stalni kontigent koji će se specijalizovati za razne zadatke. Zaštitni korpus Kosova je postigo fazu organizovanja i imaće našu podršku na konsolidaciji i njihovom usavršavanju – da bi bile sposobne snage za obavljanje svojih zadataka kao buduće zaštitne snage.

U oblasti obrazovanja realizuje se

/ nastavak u 8 stranici /

proces reformi. U cilju kompatibilnog obrazovanja u ekonomskim i demokratskim razvojima zemlje zalagaćemo se za kompjuterizaciju škola tako da svako dete ima pristup u učenju engleskog jezika, koji će biti drugi jezik na Kosovu.

Zdravstvo se nalazi u etapi reformisanja i pomoćićemo da se ova značajna oblast stimoliše i uložićemo napore za uspostavljanje zdravstva na visokom nivu. Socijalna pitanja koja imaju za cilj staranje prema određenim socijalnim grupama, njihovo zapošljavanje i njihovu pomoć. Treba da vidimo mogućnost za konsolidaciju fonda za penzije, invalide rada i rata.

Sektor poljoprivrede je zabaležio izvestan napredak i angažovaćemo se za stimulisanje i subencionisanje projekata za ovu oblast, kako se postupa u Evropskoj zajednici i Sedinjenim Američkim Državama, kao i drugim zemljama. Kosovo ima fertilno zemljište koje je u stanju da ishrani svoje stanovništvo.

Oblasti zaštite čovekove sredine posvećena je veća pažnja i za ta moramo da uložimo napore za izradu prostornih planova u opštinama i svim gradovima i naseljima u skladu sa globalnim prostornim planom naše zemlje čije je pripremanje u toku.

U oblasti kulture ostvarilismo određeni napredak i učinićemo više za finansiranje ovog segmenta koji je značajan za našu zemlju i za afirmaciju ovih kosovskih vrednosti u svetu.

Godina u koju smo već ušli biće godina većeg progressa Kosova u svim oblastima, jer smo stvorili dobru osnovu razvoja.

Veću poźnju ćemo posvetiti problemu energetike koja predstavlja ključni elemenat za privredni razvoj Kosova.

Na unutrašnjem planu nastavićemo da delujemo za integraciju etničkih

grupa odnosno minoriteta u kosovsko društvo i državu, garantujući njihovu zaštitu. Istovremeno želimo veću volju minoriteta za integrisanje u kosovsko društvo i državu.

Posebnu pažnju ćemo posvetiti mogućnostima za predstavljanje Kosova preko otvaranja kancelarija u inostranstvu i drugih oblika. U toku 2002. godine na ovom planu ostvarili smo određen korak imenovanjem velikog prijatelja Kosova – senatora Dola za počasnog ambasadora Kosova u Sedinjenim Američkim Državama. To je vitalno pitanje za Kosovo u ovoj fazi razvoja. Tražićemo ljberealizaciju viza, a naročito za ljude iz biznisa Kosova sa zemljama Evropske zajednice i SAD.

Sa UNMIK–om ćemo zajedno delovati za prenošenje nadležnosti radi povećanja efikasnosti kosovskih institucija. To je proces koji moramo ostvariti zajednički. Drugi značajan elemenat biće delovanje za ocenu postavljenih standarda, onih koje smo ispunili i onih koje ćemo ispuniti zajedno sa UNMIK–om, OSBE–om i KFOR–om.

Istovremeno ćemo raditi i insistirati na formalno priznavanje nezavisnosti Kosova što će ubrzati i stabilizovati unutrašnje ekonomske i demokratske procese, jer bi to umirilo ovaj delo Evrope, sveta i narod Kosova – to jest samostalno, demokratsko i miroljubivo Kosovo integrisano u evropsku zajednicu, u NATO–u i permanentno prijateljstvo sa Sedinjenim Američkim Državama, što predstavlja političku volju naroda i građana.

Angažovanje za rasvetljavanje sudbine nestalih

Posebnu poaźnju ćemo posvetiti negovanju dobrih odnosa sa susedima naše zemlje i to ćemo unaprediti jer je to nacionalna

politika Kosova. U jesen nas očekuju drugi nacionalni izbori slobodnog Kosova. Mi smo uvereni da ćemo imati dobre i mirne izbore, jer sada već imamo dobro iskustvo na ovom planu. Svi treba da doprinesemo u ovom pravcu. Kosovo je već položilo ovaj ispit. Treba reći da Kosovo ulazi u fazu jedne normalne zemlje i spremno je da prihvati međunarodne obaveze.

Sagledavaćemo sve mogućnosti za naše angažovanje radi rasvetljavanja sudbine nestalih. Danas istovremeno se prisećamo sa visokim pijetetom svih onih koji su pali za slobodu, samostalnost i demokratiju naše zemlje.

Ovom prilikom pozdravljamo g. Hari Hollkerija, UNMIK, ambasadora Fieskua i OSBE kao i generala Kamerhofa, NATO i KFOR koji obavljaju veliki posao za zaštitu i bezbednost Kosova. Takođe pozdravljamo Diplomatski kor u glavnom gradu Kosova – Prištini. Istovremeno pozdravljamo međunarodne finansijske institucije u Prištini i donatore koji pomožu Kosovo. Sa ove svećane sednice Skupštine Kosova pozdravljamo predsednika Buša, premijera Bjlera, predsednika Širaka, kancelara Šrodera i premijera Berluskonija, koji stalno podržavaju Kosovo.

Poseban pozdrav upućujemo svetom ocu papi don Pali drugi koji se uvek moli za Kosovo.

Poštovani predsedniče Daci, na kraju ovog ilaganja želim da vas upoznam da ćemo ubrzo početi sa izgradnjom predsedničke palate – Bele kuće Kosova i pozvaću vas da sa poštovanim poslanicima prisustvujete ovoj svećanosti značajnoj za našu zemlju.

Bog vas blagoslovoio! Da bog blagoslovi Skupštinu Kosova! Da bog blagoslovi Kosovo rekao je predsednik Kosova, dr. Ibrahim Rugova.

Veća posvećenost ispunjavanju standarda

Šta mogu očekivati građani Kosova od najvišeg zakonodavnog tela do kraja mandata u oblasti razmatranja i donošenja zakona, kao i pokretanja pitanja od životnog interesa za građane Kosova?

FATMIR SEJDIU, *član
Predsedništva Skupštine
Kosova:*

Donećemo što više bazičnih sistemskih zakona, ko i zakona iz oblasti koje su do sada bile rezervisane.

Verujem da će predstojeća faza biti prožeta intenzivnom aktivnošću Skupštine Kosova, posebno u donošenju više zakona. Naš neposredni interes je u tome da donesemo što više bazičnih sistemskih zakona a posebno zakone iz oblasti koje su do sada bile rezervisane a od sada će biti odgovornost kosovskih institucija. Takođe mislim da će Skupština usvojiti izmene Ustavnog okvira koje će predstavljati značajnu osnovu razvoja da li procesa u radu institucija Kosova. Mislim da osobitu pažnju treba posvetiti ispunjavanju standarda kao ključnog faktora za proces defin-



isanja konačnog statusa Kosova koji će biti u skladu sa voljom naroda Kosova, to jest priznavanje nezavisnosti Kosova.

OLIVER IVANOVIĆ, *član
Predsedništva Skupštine
Kosova:*

Vraćanje u posed zauzete imovine Srba i Srpske Pravoslavne Crkve

–Gračani mogu da očekuju usvajanje neophodnih zakona pre svega onih koji su već u skupštinskoj proceduri, ili su na osnovu amandmana koje je podnela Koalicija



Povratak i druge poslaničke grupe u Parlamentu, vraćeni na doradu. Neki predlozi zakona su prošli panel rasprave, za neke su prihvaćeni predlozi za panel, u svakom slučaju očekujem kvalitativno poboljšanje predloženih zakonskih akata i predlaganje novih iz oblasti za koje to do sada nije učinjeno. Koalicija Povratak će, iako je to i dosada više puta činila, inicirati raspravu o pitanjima bitnim za srpsku zajednicu u Pokrajini. To su pre svega povratak Srba i nealbanaca koji se nisu vratili ni posle četiri i po godine. Zatim, vraćanje u posed zauzete imovine Srba i Srpske Pravoslavne Crkve, pitanje privatizacije, energetske situacija i stanje u elektroprivredi,

kao i rasprava o poslovanju velikih javnih preduzeća i stanju u njima. Očekujem da će se to uzeti u obzir jer će stanje u navedenim oblastima bitno uticati na ocene o dostignutosti Standarda za Kosovo. Izabrani u Skupštini često su se našli u teškim situacijama.

NEPREKIDNI NAPORI ZA
UZDIZANJE RITMA RADA
I KVALITETA

Koliko ste zadovoljni predstavljanjem zahteva i ciljeva vaših birača u toku ovog mandata u Parlamentu Kosova? Može li se reći da Skupština Kosova ostvaruje poverenje dato od strane građana?

SABRI HAMITI, *šef
Parlamentarne grupe DSK:*

Izabrani ljudi u Skupštini često su se našli u teškim situacijama

Svaki čovek izabran u najvišu predstavničku i političku instituciju, kao što je Skupština Kosova, uzima na sebe obavezu da postavlja zahteve građana i da za to traži rešenje. Mi smo pokušali da zahteve građana, one od životnog interesa i fundamentalnog značaja koji su vezani za Kosovo, tretiramo na Skupštini Kosova. Bili smo još pažljiviji i odgovorniji znajući da činimo većinu u Skupštini, bez koje bi bilo teško da se donesu odluke.

/ nastavak u 10 stranici /

Mislim da je Skupština Kosova učinila mnogo za donošenje novih zakona, ulažući još veće napore da se uzdigne ritam i kvalitet



rada. Takođe Skupština je zrelo, u obliku deklaracija i rezolucija, definisala svoj stav po najosetljivijim političkim, ekonomskim i socijalnim pitanjima Kosova.

Medjutim izabrani ljudi u Skupštini često su se našli u teškim situacijama, između volje i zadatka, radi zaštite interesa građana Kosova i otklanjanja smetnji i proceduralnih upadica strane administracije na Kosovu.

Mi radimo i nadamo se da će odnosi sa međunarodnom administracijom biti promenjeni.

BERAT LUZHA, *zamenik predsednika Parlamentarne grupe DPK:*

Ne smetaju nam samo nadležnosti

Naša skupštinska grupa uložila je napore da predstavi na Skupštini sve prokupacije građana, zavisno od agendi koje su se utvrđivale za sednice Skupštine. Mi smo predložili Predsedništvu Skupštine niz tema od značaja za Kosovo, medjutim najveći deo njih, za nas iz nepoznatih razloga, još uvek nisu stavljene u dnevni red. Konkretnije, grupa je celo vreme bila promotor rada u Skupštini, tražeći veću ažurnost, bivajući uvek na nivou zadataka, utvrdivši suštinska pitanja uz potrebnu ozbiljnost i pokušavajući da se unapredi rad Skupštine, a preko nje, i politički status Kosova.

Skupština Kosova može i treba da bude malo drugačija od sadašnje. Po pitanjima od vitalnog značaja, ona treba da bude jednoglasna.

Treba takođe da bude mnogo ažurnija u svom radu, održavajući duže, češće i sadržajnije sednice.



Naravno mi smo svesni ograničenja koja Skupština ima od strane UNMIK-ove administracije i po mnogim drugim pitanjima, medjutim ne može da se shvati kada ona često puta ometa samu sebe. Skupština nosi teret suočavanja sa svim krucijalnim problemima Kosova, medjutim da bi imala uspeha u ovom smislu, trba da bude bolje organizovana uz veću transparentnost i odlučnost. Na ovaj način stečićemo i poverenje građana koji od nje očekuju mnogo više.

Svi mi znamo kakva se razočarenja događaju kod građana, birača i naroda Kosova i, hoću da ponovim, nisu samo nadležnosti koje nas ometaju. Trebalo bi da ovo bude krajnje vreme da radimo mnogo ozbiljnije i da ne izigravamo građane, iznosivši pred njima pompozne slogane, ali bez ikakvog pokrića. U ovom slučaju trba se setiti narodne izreke: da opružimo noge koliko dostiže jorgan, ali uvek delujući i radeći na tome da se naš jorgan poveća.

U tom smislu, smatram da Skupština Kosova još uvek nije ona koju naši građani žele i kojoj bi izrazili puno poverenja.

Dragiša Krstović, *šef Parlamentarne grupe "Povratak":*

Često puta je na dnevnom redu bilo i političkih pitanja koja su proizilazila iz partijskih interesa.

–Nisam zadovoljan prezentacijom zahteva birača koje predstavlja koalicija "POVRATAK". Tokom ovog

mandata koalicije, često se naime dešavalo da su na dnevnom redu bila pitanja koja nisu bila interes birača, već isključivo poli-



tički interes pojedinih političkih partija. Poslanička grupa Koalicije "Povratak" je samo jednom izdvovala da se na dnevni red uvrsti pitanje povratak raseljenih, ali je prezentacija i tog pitanja učinjena na način i sa krajnim epilogom koji nije ispunio očekivanja ove koalicije. Sličnu sudbinu su doživeli i brojni amandmani Koalicije "Povratak" podneseni zakonima koji su bili u proceduri.

Parlament Kosova za sada ne ispunjava poverenje dobijeno od građana na izborima.

BUJAR DUGOLLI, *šef Parlamentarne grupe ABK:*

Naši birači su zadovoljni poslom koji smo obavili

– Imajući u vidu da je ovo za nas bilo prvo iskustvo u radu Skupštine, jer naša parlamentarna grupa ima poslanika koji nikad nisu



bili u nekom demokrataskom parlamentu, ili neposredno izabranih od strane naroda, kao što je ovaj, mislim da smo postigli da u ovom mandatu predstavljamo zahateve naših birača koji su nas izabrali u Skupštinu Kosova i da jedan deo toga uspešno ostvarimo, zahvaljujući politici saradnje koju smo sledili kao grupa sa dvema drugim najvećim političkim grupama u zemlji, kao što su DSK i DPK, ali i drugih zajednica, i normalno sve te zahteve koje smo imali kao parla-

mentarna grupa nismo ostvarili, međutim to je takav oblik rada pri čemu nešto prodje a nešto ne prodje, no bilo kako bilo, smatramo da smo predstavljali interes naših birača kao politička partija, mada političke strukture partije i birača nisu uvek zadovoljni poslom koji smo obavili.

Normalno je da nismo mogli da učinimo više, jer je naša moć u Skupštini bila takva da niz stvari nismo mogli da ostvarimo i ako smo uložili značajne napore koji nisu bili baš bezuspešni. Kada se radi o tome da li možemo da kažemo da parlament ostvaruje poverenje i od strane građana, mislim da ima razloga, kako da kažem, za zabrinutost, ali primedbe koje čine građani u odnosu na Skupštinu Kosova i uopšte prema institucijama ukazuju na to da nismo postigli da u ovom mandatu ostvarimo našu volju u vezi sa političkim statusom, nismo postigli da se suočavamo ili da tražimo sve nadležnosti, ili da brže ostvarimo njihov transfer, pa prema tome kao rezultat toga jeste da su naši građani u značajnoj meri razočarani institucijama Kosova, međutim jednostavno nije bilo mogućnosti da se učini nešto više i da smo bili odlučni, tj. i najveće političke grupe, u ovom slučaju DSK, koja ima većinu u Skupštini. Smatram da onaj koji ima većinu snosi i najveći deo krivice i odgovornosti za nerad Skupštine i institucija Kosova. Bilo kako bilo, mi nismo ćuatali u odnosu na nerad, već smo stalno reagovali i kritikovali. Tražili smo veću dinamičnost i uspešniji rad, a naravno tražili smo i veću saradnju, tako da kada bi smo imali nekakvo drugčije stanje, na primer u Skupštini nekakvu drugčiju strukturu predstavljanja u parlamentarnoj grupi, to bi se reflektiralo na uspešniji način.

GANI SADIK, *predsednik grupe "Ostali"*

Nove okolnosti zahtevaju moderne i demokratske zakone

Parlament Kosova, u svom novom sastavu i u novim okolnostima ima veliku potrebu za modernim i demokratskim zakonima.



članovi Parlamenta Kosova, kao na početku i sada se redovno i intenzivno zalažu u pravcu donošenja i usvajanja ovih zakona. Nedefinisani status Turskog jezika je opšti problem Turaka na Kosovu. Očekujući razumevanje, naša nastojanja u tom pravcu se nastavljaju.

Tri poslanika Turaka u Parlamentu Kosova, zapisnike sa sednice Parlamenta i komisija dobijaju na svom maternjem jeziku, ovo stvarno treba pozdraviti.

Međutim u oblasti obrazovanja postoji problem knjiga. U školama retko ili uopšte nemamo zamenike direktora sa naših redova.

Najviše što brine Turke je situacija u nekim opštinama, naročito u Prištini. Na primer, na ličnim kartama Turaka imena i prezimena se ne pišu u skladu sa pravopisom Turskoga jezika. Izvodi rođenih, umrlih i venčanih se ne pišu na Turskom. U Opštini Priština, štambilj i podaci na oglasnoj tabli se ne pišu i na Turskom jeziku. A u pogredu opština gde žive Turci, dok se na nekim opštinama upotreblava Turski jezik, na nekima ona uopšte ne postoji. Ovu šarenilost treba eliminisati.

Uopšte gledano nemamo problema u pogledu bezbednosti. Mi želimo da ovo ovako traje i da živimo u što kvalitetnijim okolnostima.

Turci Kosova veruju Parlamentu Kosova i sa mnogo nade gledaju u budućnost. Parlament Kosova, zaslužuje pozitivnu ocenu sviju nas.

PARLAMENTARNA KOMISIJA PRIMILA JE PORODICE NESTALIH SRBA SA KOSOVA

Humanitarni pristup za rasvetljavanje sudbine nestalih i kidnapovanih

Problemu nestalih i kidnapovanih lica sa humanitarnog aspekta treba da pristupimo nepristrasno i bez nacionalnih razlika. Za rešavanje ovog problema potreban je još veći uporniji rad, pogotovo izgradnjom istinitih institucija koje će raditi punom kompetencijom na rasvetljavanju sudbine nestalih. Isto tako ova akcija treba da se zasniva na Međunarodnoj konvenciji Crvenog krsta, prema kojoj svaki građanin ima pravo da se interesuje za sudbinu članove njegove porodice. Ove su bile neke suštinske konstatacije iz susreta sa porodicama nestalih i kidnapovanih srba sa Kosova sa Parlamentarnom komisijom Skupštine Kosova za nestala i kidnapovana lica, koji je održan pod vođstvom Flore Brovine, predsednice Komisije. Ovim porukama treba da se senzibilizira regionalna i međunarodna javnost, kako bi vršila pritisak na odgovarajuće strukture odlučivanja za još veće angažovanje za rastvetljavanje nestalih. Ovo bi trebalo da bude i prioritarna tema u razgovorima između Kosova i Srbije. U ovome duhu je predloženo da se izvrši jedan apel i u SB OUN-a da svi kidnapovani koji su živi oslobode. Susret je bio sa mnogo emocija, u početku i pokušajem za politiziranje, međutim upuštajući se u ovaj toliko težak i kompleksan celokupni problem, diskusije su usmerene ka istraživanju zajedničkih puteva za rešavanje istog. U ovom susretu je postavljen i zahtev da se pronađu i odgovorni masovnih grobnica u Batajnici i drugdje, kako bi nosioci zločina dobili meritorne kazne.

Inaugurirana sala



16 februara ove godine inagaurisana je renovirana sala Skupštine Kosova. Novi interier Skupštine Kosova obuhvata salu, hol i ulazna vrata Skupštine Kosova, koji poslovi su izvođeni od strane radnika Firme "Mabetex Group", započeti jula meseca prošle godine. Renoviranje enteriera zgrade Skupštine Kosova, pored ostalog je obuhvatilo elektronske instalacije koje se odnose i na elektronsko brojanje glasova, ozvučenje, klimatizaciju, sistem grejanja i dr. Stvoreni su optimalni uslovi za rad svih organa Skupštine Kosova. Osim ambijenta boljeg imaža i komoditeta, poslanici i osoblje Skupštine Kosova imaju na raspolaganje mnogo funkcionalniji prostor nego do sada u svim segmentima rada. Gledano sa tehničke strane, sve će to omogućiti poslanicima rad prema standardima evropskih i svetskih parlamenata.

Inaugurisanje sale u novom ruhu izvršili su Predsednik Skupštine, Nedžad Daci i Predsednik Kosova, Ibrahim Rugova. Predsednik Skupštine Kosova Nedžad Daci presekaivši vrbcu zajedno sa Predsednikom Kosova Ibrahimom Rugovom, rekao je da inauguracija ove sale predstavlja posebno osećanje, kao



Predsednik Kosova, dr. Ibrahim Rugova i Predsednik Skupštine Kosova, prof. Nedžad Daci presekavši vrbcu renovirane sale Skupštine Kosova

Skupštine Kosova

svedočanstvo da se Kosovskim institucijama stvara radni prostor koji zaista liči na Evropu i sav demokratski svet.

U tom svečanom trenutku, Predsednik Kosova, dr. Ibrahim Rugova je rekao: "To je još jedan znak progressa na Kosovu. Svečano inaugurisanje sale Skupštine predstavlja događaj od značaja koji pokazuje da su instucije Kosova odlučne da stvore pogodne državne objekte za rad, koji će biti simbol naše zemlje i nezavisnosti" Predsednik Rugova je tom prilikom predložio da se sagleda mogućnost kompletnog renoviranja zgrade Skupštine radi stvaranja još boljih radnih uslova, kao i preduzimanja drugih koraka na izgradnji zgrada Vlade i ministarstava.

Inauguraciji sale Skupštine Kosova nije prisustvovao šef UNMIK-a Hari Holkeri, zbog postavljanja pojedinih zidnih slika u holu Skupštine Kosova, koje su prema glavnom administratoru okarakterisane kao monoetničke. Prvo zasedanje Skupštine Kosova u novom ambijentu bilo je zakazano za 18 februar, ali tog dana nije održano zbog nekih nesporazuma oko sedišta poslanika. Zasedanje Skupštine je započelo sutradan, tj. 19 februara.



Detalj sa prvog zasedanja u renoviranoj Sali Skupštine Kosova



Hol Skupštine Kosova

Saradnja između Kosova i Albanije je od obostranog interesa kao i za nacionalne i međunarodne integracije

Argumente o Kosovu potrebno je da iznose institucije i diplomatski predstavnici Albanije. UNMIK treba da ispuni svoju misiju na Kosovu i da se njegovo najbolje osobe svodi na savetnike samostalnih institucija na Kosovu

Na današnjem susretu predsednika Skupštine Kosova, Nedžata Dacija i premijera Republike Albanije Fatos Nana, ispoljena su slična gledišta o razvoju na Kosovu, Albaniji i regionu, kao i o sveukupnim nacionalnim i evroatlanskim integracijama dveju zemalja.

Na interesovanje premijera Nana da se bliže upozna sa odnosima između domaćeg rukovodstva i međunarodne administracije na Kosovu kao i o rešavanju problema Mitrovice, predsednik Daci je istakao da se partnerski odnosi sa UNMIK-om treba menjati, izvršavajući njegovu početnu misiju, da bi na kraju ostala samo manja grupa stručnjaka u svojstvu savetnika. Problem Mitrovice, naglasio je Daci, rešice se onda kada građani srpske nacionalnosti na Kosovu budu priznali status i integritet Kosova. Zatim, dodao je prof. Daci, do rešenja se može doći i preko procesa decentralizacije.

Govoreći o procesu implementacije standarda za Kosovo kao i o pomoći koju ovom procesu može pružiti Albanija, Daci je naglasio da je potrebno da se argumenti o Kosovu i volji njegovog naroda iznesu od strane institucija i diplomatskih predstavnika Albanske države. Premijer Albanije Fatos Nano, naglasio je potrebu podsticanja i promovisanja, ne samo intenzivnijih razmena



Susret Daci-Nano

institucija dveju zemalja, ali i pokretanje inicijativa za zajedničke saveznike. Period do 2005. godine, kada se očekuje početak rešavanja statusa Kosova Nano je nazvao dovoljnim vremenom za dokazivanje političke klase na Kosovu i Albaniji. On je samouvereno govorio o otvorenim granicama za građane, robe i ideje. Izolovani će ostati samo zlobnici, dodao je premijer Vlade Albanije.

Nakon susreta premijer Nano u društvu sa velikim brojem predstavnika Skupštine, Vlade i albanskih medija posetio salu plenarne sednice i ostale renovirane delove zgrade Skupštine Kosova.

Konkretni projekti za podržavanje Skupštine Kosova

Predsednik Skupštine Kosova Nedžad Daci primio je danas delegaciju parlamenata Belgije, Francuske i Nemačke u sastavu: Robert Myttenare, generalni sekretar Belgijskog Parlamenta, Carinne Luquiens, direktor za međunarodne odnose u Francuskoj nacionalnoj asambleji i Evahard Voss, direktor za međunarodne odnose u Nemačkom Bundestagu. Na tom susretu razgovaralo se o mogućnostima saradnje sa ovim parlamentima, koji imaju zajedničke projekte za podržavanje Skupštine Kosova. Profesor Daci je govorio o radu koji obavlja Skupština Kosova na donošenju zakona, koji su kompatibilni sa zakonodavstvom zemalja zapadne evrope, na demokratskom razvoju zemlje i ravnopravnosti svih građana Kosova, nezavisno od njihove etničke i verske pripadnosti. On se izrazio da se u funkciji razvijanja zakonodavstva radi na stručnom ojačanju parlamentarnih komisija i osamostaljivanju Skupštine od ekzekutive, kako na administrativnom, tako i na finansijskom planu. Predsednik Skupštine Kosova, govoreći o sastavu Skupštine naglasio je činjenicu da su Albanci sa 90 % stanovništva Kosova, zastupljeni u

Skupštini sa 7 političkih subjekata, sa koliko su zastupljeni i drugi etniteti. Daci je rekao tom prilikom da razne etničke i političke grupe na Kosovu treba da budu zastupljene u skladu sa njihovom realnom snagom i da se više ne eksperimentiše time da jedna grupacija sa 5% glasova bude zastupljena sa 20% sedništa u Parlamentu. Daci je na tom susretu ukazao na potrebu subliniranja iskustava zapadnih parlamenata i uključivanja u evropske mehanizme, dodajući da će Kosovo saradivati sa svim zemljama i da će ona biti u udruženoj Evropi. Predstavnici parlamentata Belgije, Francuske i Nemačke izneli su konkretne projekte koje su pripremili za Skupštinu Kosova i zatražili su da znaju kako će najbolje moći da pomognu Kosovu i njegovom parlamentu. U tom pogledu predsednik Skupštine Kosova Daci zatražio je međusobnu razmenu iskustava, a što se tiče informacija sa Kosova on je rekao da iste treba da se obezbede iz prve ruke. On je se jasno izrazio da legitimnim predstavnicima Kosova treba omogućiti prezentiranje istine o Kosovu pred autoritativnim međunarodnim mehanizmima.

Delegacija rudara "Trepče" posetila Skupštinu Kosova

Podsećajući da je štrajk rudara "Trepče" veliki događaj sa nezamenjivom vrednošću, prof.dr Fatmir Sejdiu je naveo da postoji saglasnost svih političkih subjekata Kosova za rešavanje problema "Trepče" u cilju njene obnove



Rudari "Trepče" bili su impresionirani sa enterierom Skupštine

Prilikom 15-godišnjice štrajka rudara "Trepče", je Skupštinu Kosova posetila delegacija rudara Starog Trga i tom prilikom primio ih je član Predsedništva Kosova prof. dr Fatmir Sejdiu. Rukovodstvo ove delegacije ovom prilikom je istaklo napore ovdašnjih radnika za izvršavanje kapitalnih poslova koji su omogućili spašavanje rudnika od poplava.

Sada u rudniku rade 527 radnika, dok je zabrinjavajuća činjenica da 787 radnika koji su otišli u prevremenu penziju sa niskim primanjima koja nisu dovoljna ni za obezbeđivanje egzistencije, dok je više od 300 rudara ispod 50 godina starosti ostalo je neraspoređeno na poslu. Ovi podaci pokazuju težak položaj rudara ovog privrednog giganta na Kosovu.

Rudari apeluju na najviše zakonodavne organe i šire kosovsko društvo da se nađe rešenje za rudare koji su mnogo uradili za Kosovo, dok danas veliki deo njih živi u krajnjoj bedi. Ipak oni i u ovom teškom položaju traže od Skupštine Kosova da daju prednost osnovnim zakonima, zalažući se za sistemsko rešenje za sve radnike i građane Kosova.

Podsećajući da je štrajk rudara "Trepče" veliki događaj sa nezamenjivom vrednošću, prof. dr Fatmir Sejdiu je naveo da postoji saglasnost celokupnih političkih subjekata Kosova za rešavanje problema "Trepče" u cilju njene obnove, znajući značaj ovog kompleksa za budući razvoj Kosova. U tom pravcu trebamo se svi zalagati, naveo je Sejdiu, ne samo u ovom kolektivu, već i šire u društvu, zato što našim radom trebamo dokazati da smo dosledni za nezavisnost naše zemlje. U tom pravcu imamo i podršku međunarodnog faktora. Da bismo to postigli treba da imamo trajno zakonodavstvo, podstičući istovremeno i proces privatizacije.

Delegacija rudara "Trepče" ovom prilikom je posetila i renoviranu salu Skupštine Kosova. Direktor administracije "Trepče" Riza Musliju, iznoseći svoje utiske, rekao je da su oduševljeni sa novim izgledom zgrade Skupštine.

Nacrt zakona o kinematografiji – podstrek za bogatiju filmsku proizvodnju

Stvoriti osnovu za proizvodnju kvalitetnijih filmova u okviru što decentralizovanijeg prostora i mehanizma, uz istovremenu finansijsku podršku

Stvaranje što boljeg osnova za proizvodnju, distribuciju i prikazivanje filmova, podsticanje i podrška proizvodnji domaćeg filma, motivacija i pružanje podrške aktivnostima za modernizaciju i proširenje bioskopske mreže, stvaranje i čuvanje filmske arhivske građe,

podrška mladim i talentovanim kineastima i usavršavanje svih elemenata kinematografije predstavljaju neke od glavnih ciljeva Nacrta zakona o kinematografiji, o kojem je danas održana javna debata, koju je organizovala Komisija za kulturu, omladinu i sport Skupštine Kosova, pod rukovodstvom dr. Edi Šukriua, predsednica.

Najveći deo diskusija težio je obogaćivanju zakona novim predlozima, kako bi isti bio dobra osnova za što kvalitetniju proizvodnju filmova, i to u okviru što decentralizovanijeg prostora i mehanizma, uživajući istovremeno i finansijsku podršku. Dikutanti su poseban akcenat stavili na pitanja statusa, položaj i tretman Kosova filma, Kinematografskog centra Kosova kao i na distribuciju filmova, naglašavajući da je formiranje kinematografskog centra i fonda za kinematografiju od posebnog značaja. U toku rasprave o ovim pitanjima kod pojedinih diskutantata se primećivala određena doza straha zbog mogućnosti da se ovim Nacrtom zakona stvaraju uslovi za monopol, to jest da se filmsko stvaralaštvo kontroliše čak i sa ideološkog aspekta od strane administracije Ministarstva za kulturu. U tom smislu oni su se založili da se umetnički odbor i ostali mehanizmi odlučivanja u filmskoj proizvodnji ne imenuju od strane Ministarstva.



Edi Shukriu

Kosovo nastavlja sa njegovim uključenjem u međunarodni pravni poredak i evro-atlanskim integracijama

Ono što je od posebnog značaja u ovom Nacrtu zakona i koje figurira u prelaznim odredbama je činjenica što zakon predviđa formiranje Kosovske kancelarije pri Haškom tribunalu, što je veoma pozitivno, budući da su druge države formirale takve kancelarije, samo Kosovo još uvek nije. Dobro je što je zakon predvideo da se formira takva kancelarija, koja će na, određeni način, imati mogućnost i neposredno će saradivati sa ovom institucijom, pružajući i potrebnu pravnu pomoć građanima Kosova

Na sednici od 18. decembra 2003. godine, Skupština Kosova je vršila prvo razmatranje Nacrta zakona o saradnji Kosova sa Krivičnim Haškim tribunalom. Tom prilikom ekspozice o ovom



Bajram Rexhepi

pitanju je podneo premijer Kosovske Vlade, Bajram Rexhepi. Pošto je pomenuo činjenicu da je Vlada Kosova pokrenula inicijativu za pripremu Nacrta zakona o saradnji Kosova sa Krivičnim Haškim tribunalom, Rexhepi je naglasio da je priprema ovog Nacrta zakona podstaknuta iz više razloga. Polazili smo od pravne maksime da su svi pred zakonom ravnopravni i, shodno toj maksimi, moraju se obezbediti potrebni preduslovi, kako bi se svim građanima Kosova omogućilo da žive slobodni i bezbedni i da im se obezbedi zakonska zaštita u slučaju suočavanja sa optužbama pred sudom. U pripremi ovog Nacrta zakona, takodje, podstakla nas je i potreba za sprečavanjem arbitrarnih ponašanja i delovanja organa gonjenja i ne samo njih. Podstaknuti smo, takodje, i od Kosovske aktuelnosti koja se zasniva na činjenicu da je

Nacrt zakona, između ostalog, sadrži odredbe o:

- obezbeđivanju tehničkih uslova i olakšanju rada Kancelarije Krivičnog Haškog tribunala, koja deluje na teritoriji Kosova;
- transferu krivičnog postupka u Krivičnom Haškom tribunalu, kada delo spada u nadležnosti Krivičnog Haškog tribunala;
- zabrani ponovnog sudjenja pred nadležnim kosovskim organima u slučaju kada je izvršilac već jednom osuđen i kada je slučaj rešen od strane Krivičnog Haškog tribunala;
- izvršenju zahteva Krivičnog Haškog tribunala o uručenju okrivljenog;
- pružanju pravne pomoći Krivičnom Haškom tribunalu, koju će učiniti nadležni Kosovski organi, uključujući i spremnost za postizanjem sporazuma koji se odnose na izvršenju izrečenih kazni.

Kosovo spremno da se suočava sa svim izazovima koji se pojavljuju kao prepreka u obezbeđivanju ljudskog blagostanja i primeni svih sloboda i prava zagarantovanih relevantnim pravnim aktima, kako domaćim, tako i međunarodnim.

Ovaj Nacrt zakona je pripremljen uz aktivno učešće vrlo istaknutih domaćih stručnjaka, ne zapostavljajući ni pomoć, podršku i saradnju međunarodnih eksperata iz UNMIK-ove Zakonske kancelarije.

Ovim Nacrtom zakona se ispunjava i deo obaveza koji proizilazi iz Ustavnog okvira o privremenoj samoupravi na Kosovu, odnosno iz odredbe 5.7, koja utvrđuje obavezu uskladjivanja domaćih akata sa međunarodnim. Takodje, ovaj

Nacrta zakona je baziran i usaglašen i sa Statutom Haškog tribunala i ostalim pravilnicima procedure Haškog tribunala.

Nacrt zakona izražava spremnost privremenih samoupravnih institucija Kosova za saradnju sa Haškim tribunalom i izvršavanjem obaveza koja proizilaze iz Rezolucije Saveta bezbednosti br. 827/1993.

Ovaj Nacrt zakona omogućuje Kosovu da neposredno nastavlja doprinos na uspostavljanju mira i stabilnosti u regionu. Takodje, p ovaj Nacrt zakona ima za cilj uspostavljanje saradnje sa Haškim tribunalom, ne zapostavljajući domaće institucije, odnosno uz njihovu sadržajnu ulogu.

Bazirajući se na gore izneto, smatram da Nacrt zakona ured-

juje kompleksna pitanja i posebno uzajamnu saradnju u procesu gonjenja i izricanja kazni izvršiocima za namerna ubistva, torturu ili neljudsko tretiranje, nezakonita proterivanja, uzimanje talaca i dr. Ovim, Kosovo, istovremeno nastavlja sa njegovim uključivanjem u razvoju međunarodnog pravnog poretka i u evro-atlanskim integracijama. Na kraju, Bajram Rexhepi je predložio poslanicima da usvoje ovaj Nacrt zakona, koji će biti u funkciji primene pravde.

Da se postupa po redovnoj proceduri.

U ime parlamentarne grupe Demokratskog saveza, poslanik **Aljuš Gaši** je imao nekoliko primedbi na dnevnom rdu, koji smo dobili gde se govori o razmatranju Nacrta zakonodavstva. Ne piše o prvom razmatranju Nacrta zakona. A od poštovanog predsednika Vlade slušamo o Nacrtu zakona. Na ovom materijalu koji nam dat, piše o jednoj proceduri malo različitoj od ostalih procedura koje smo imali do sada u toku usvajanja zakona. Prema tome, tražim objašnjenja – zašto u vezi ovog pitanja ne usvajamo zakon nego upotrebljava se sasvim jedan drugi izraz.

Drugo. U Parlamentarnoj grupi DSK razmotrismo ovo pitanje veoma pažljivo. I preporuka tretmana ovog pitanja razikuje od tretmana nacrta zakona i zakona koje mi usvajamo.

Osim ostalog preporučuje se da mi možemo dati amandmane koje ćemo poslati Vladi a vlada šalje SPGS. Mišljenja sam da ovo nije put u skladu sa procedurama Skupštine Kosova.

Mišljenja sam da se ova materija mora tretirati po redovnoj proceduri: Da bude prvo razmatranje, rad po komisijama, drugo razma-

tranje glasanje i posle da ide na daljoj proceduri za eventualno usvajanje.

Arsim Bajrami, U ime parlamentarne grupe DPK podržao je ovu principijelnu inicijativu ali je zahtevao da pre drugog razmatranja da se razjasni nekoliko pitanja.

Prvo pitanje je pitanje prirode akta. Zaista ovaj formalan predlog koji je došao na Skupštine predlaže razmatranje Nacrta zakonodavstva, znači jednom aktu o kom se ne zna da li je UNMIK-ov Pravilnik ili zakon Skupštine Kosova. Mišljenja sam da ova Skupština nema potrebe da razmatra pravilnike UNMIK-a. Pravilnike UNMIK*-a donosi SPGS I PREDLAŽEM da se ovaj akt naziva zakonom. Zakon koji podleže redovnom zakonodavnoj proceduri; prvo čitanja, drugo čitanje i dalja procedura.

Potreba za ovim zakonom je opravdana, sobzirom da Kosovo putem ovog zakona institucionalizira saradnju sa Haškim Tribunalom. Ova saradnja dosada nije bila institucionalizirana od sada se institucionalizira i Kosovo se pretvara u partnera Haškog Tribunala što je veoma pozitivno imajući u vidu i probleme koji su se ranije pojavili, posebno u vezi slučaja Limaj, kada je dobrovoljna predaja Haškom Tribunalu kvalificirano kao hapšenje i za to imamo potrebu o zakonu koji određuje procedure kako se postupa sa zahtevima Haškog Tribunala.

Drugo pitanje koje je ostalo nerazjašnjeno u predlogu ovog zakona je pitanje nadležnog autoriteta. Ko je partner ili nadležni autoritet za saradnju sa Haškim Tribunalom? Da li je SPGS ili Vlada Kosova?

Sobzirom da Vlada Kosova sponzoruje ovaj Nacrt zakona, ona treba da bude nadležni autoritet. Neko može da kaže:

neće se složiti specijalni predstavnik! Mi ovde stvaramo zakon za Kosovo i mišljenja sam da Vlada Kosova treba da se prezentira kao partner koji preuzima odgovornost za saradnju sa Haškim Tribunalom.

Ono što je veoma važno za ovaj Nacrt zakona i figuriše u završnim odredbama jeste činjenica da zakon predviđa formiranje kancelarije Haškog Tribunala na Kosovu, što je veoma pozitivno jer takve kancelarije su osnivale i ostale zemlje, jedino Kosova nije. U ime koalicije „Povratak“ poslanik **Ljiljana Kenić** je rekla: U vezi sa ovim zakonom koji je predložila Vlada, mislim da nije potrebno mnogo diskusije i dileme kada se kaže – potrebna saradnja sa Haškim tribunalom.

Saradnja sa Haškim tribunalom na prosto se podrazumeva saradnja koja će biti otvorena, iskrena i potpuna, za rad onih koji su stradali i za rad porodica koje su ostale bez svojih najmilijih.

Koalicija "Povratak" je nedavno predložila da ova Skupština donese rezoluciju o saradnji sa Haškim tribunalom. Dakle, izručiti sve optužene koji su počinili zločine bez obzira na etničku pripadnost.

Ono što bih predočila kao problem u vezi sa ovom regulativom jeste sledeće: Što se u memorandumu Vlada naglašava potreba institucionalne saradnje Kosova sa Tribunalom u vezi sa izvršenim zločinima samo tokom rata na Kosovu. Neshvatljivo je prikrivati zločine koji su počinjeni nad Srbima posle sukoba odnosno posle potpisivanja Kumanovskog sporazuma, posebno što su takvi zločini počinjeni pred UNMIK-om, KFOR-om i ostalim predstavnicima međunarodne zajednice.

Problem je i forma koju Vlada predlaže. Mišljenja sam da je reg-

/ nastavak u 18 stranici /

ulisanje ove materije spada u nadležnost Specijalnog predstavnika Generalnog sekretara. Ova Skupština treba da donese rezoluciju o saradnji sa Haškim tribunalom čime bi pokazala podršku UNMIK-u, KFOR-u da podržava akciju hapšenja optuženih a da se na osnovu takve rezolucije UNMIK o dnosno SPGS uz potrebne dopune objavi uredbu kojom će regulisati ovu oblast, za koju je inače isključivo nadležan i shodno poglavlju 8.1 tačke i.i.o.

Bujar Dugoli je u ime Alijanse za budućnost Kosova istakao da Kosovu nedostaju ovaj i mnogi drugi zakoni nedostaje Kosovu i to ga je mnogo koštalo naročito u oblasti o kojoj govorimo.

Mi smo se i ranije kao Skupština izjasnili za saradnju sa Haškim tribunalom i posebnom deklaracijom precizirali da ova saradnja treba da funkcioniše shodno zakonu kojeg će usvojiti Skupština Kosova.

Svedoci smo posleratnih događanja na Kosovu, tj. činjenice da Haški tribunal nije poštovao institucije i građane Kosova koji su optuženi. Po nama do toga je došlo zbog nedostatka zakona Kosova o saradnji sa Haškim sudom, tako da je i za teritoriju Kosova priznao srpski zakon o saradnji sa pomenutim tribunalom, što je za nas svojevrsan absurd koji i dalje nije otklonjen.

Nadamo se da će se stvari u ovoj osetljivoj oblasti pozitivno menjati posle donošenja ovog zakona.

Zakonom utvrditi nosioca saradnje sa Haškim krivičnom sudom

Ramadan Kelmendi je naglasio da predloženi zakon s pravom okvalifikuje ono što se dogodilo na Kosovu kao rat, uprkos prisutnim tendencijama da se to tretira kao

sukob. Uz dužno poštovanje radne grupe i vrednosti predloženog zakona, nužno je da se zakonom utvrdi nosilac saradnje sa Haškim krivičnim sudom a ne da se zadrži uopštena definicija – nadležni autoritet. To se ponavlja u celom tekstu zakona, a priroda zakona ne trpi subjektivne nedoumice, dvojbe i interpretacije. Saradnja sa Haškim tribunalom ostvaruje se u raznim oblicima, ali saradnja je različito predstavljena u tekstu na albanskom, srpskom i engleskom jeziku. Kada se govori o ovlačenjima nadležnog autoriteta, predloženi zakon ne propisuje koje su adekvatne mere za tu saradnju, te u nedostatku toga Haški tribunal može da kaže da nismo dovoljno kooperativni ili ne na traženom nivou. Predlogom zakona nisu utvrđeni uslovi kada se krivični postupak koji se vodi u kosovskim sudovima može preneti na Haški tribunal, kao i slučajevi kada je pojedino lice osuđeno na Kosovu za određeno krivično delo, zbog kojeg ne bi smelo da mu se ponovo sudi na Haškom tribunalu. Predloženi zakon jasno određuje stepen krivičnog dela koje spada u jurisdikciju krivičnog suda u Hagu i koje krivično delo može da se prenese tamo.

Smatram da je rok prava žalbe protiv sudske presude za transfer od svega 8. dana prekratak, nerealan i nepravedan.

Ovim zakonom se ne utvrđuje način kako postupiti u slučajevima kada sud Kosova za isto krivično delo oslobađa ili obustavlja postupak protiv pojedinog optuženog lica usled nedostatka dokaza, a za to isto delo Haški tribunal traži transfer.

Ustavni poredak kao i nacionalna i ljudska prava građana Kosova nasilno su bila narušena.

Hidajet Hiseni je postavio pitanje

– ako je potrebno da specijalni predstavnik finalizira, odnosno bude nosilac ovog dokumenta, zašto on ne dolazi u Skupštinu da nas o tome informiše i ubedi. Zašto se stalno mimoilazi najviši zakonodavni organ?

Kosovo i njegov narod bili su žrtva agresije genocidalnih antialbanskih politika, prema tome Kosovo i njegov narod su tuženik a ne tuženi.

Što se tiče vremenskog perioda, zakonom ovo nije sasvim jasno utvrđeno, a Rezolucija 827 od 93. godine, na koju se poziva ovaj dokumenat, pokriva period od 91 pa na ovamo. Smatram da ne treba ostaviti po strani period od 91. godine.

Ustavni predak kao i nacionalna i ljudska prava građana Kosova su nasilno i protivustavno narušena, te otpor prema ovakvoj politici bio ne samo opravdan, već i građanska i ustavna obaveza i u skladu ne samo sa bivšim ustavom Kosova, koji je izričito obavezivao građane Kosova, već i dobro poznatim međunarodnim dokumentima. Ni u kom slučaju ne može se poistovećivati oslobodilački rat sa genocidalnim šovinističkim nasiljem.

Dokumentom iz Rambujea, na koji se pozivaju Rezolucija 1244 i Ustavni okvir, naravno i na osnovu gore rečenog, predviđena je amnestija za borbe za slobodu protiv kojih je pokrenut krivični postupak, kao i oslobađanje ratnih taoca.

Sasvim na kraju, jedno pitanje koje se više tiče naših međusobnih odnosa kao i nastojanja da se sva zla svale na nas. Kao što je poznato pre nekoliko godina rodoljubiva omladina i intelektualci Kosova su inicirali i uspešno krunisali napore za stvaranje jednog širokog i snažnog pokreta za pomirenje, odnosno iskorenjivanje sporova i mržnje iz prošlosti, radi slobodne i srećnije

budućnosti za sve koje žive na Kosovu. Radi ostvarivanja bolje i srećnije budućnosti moramo se rukovoditi filozofijom nacionalnog pomirenja, otklanjanja starih i onemogućavanja, odnosno sprečavanja novih sukoba i neprijateljstava, raznih oblika specijalnog rata kao što su klevete, izmišljotine, iskonstruisanje lažnih i nepostojećih činjenica i svedočenja i dr. Samo ovakvim pristupom možemo uspešno saradivati i sa svetom.

Smajlj Ljatifi je naglasio da mi još ne raspoložemo ubedljivim dokazima da bi mogli da verujemo da je Tribunal za ratne zločine u bivšoj Jugoslaviji sa sedištem u Hag istinska pravедna institucija koja se oslanja na pravim načelima ljudske pravde. Mi s pravom možemo konstatovati da je ovaj sud pristrasan, posebno kada je Kosovo u pitanju. Mi imamo pravo da iznosimo političke komentare dok god se rad ovog Tribunala karakteriše čistim političkim stavovima i dok se bude sprovodila praksa kojom se nepravедno izjednačuju zločini sa borbom onih koji su borili za slobodu. Mi i dalje s pravom možemo da kažemo da Haški tribunal nastavlja da "nagrađuje" oslobodilački rat jednog naroda stavljajući na crnu klupu nosioce toga rata. Oni koji su se borili za slobodu i samoopredeljenje svog naroda i dalje su predmet zlostavljanja, hapšenja, suđenja i kažnjavanja od sudova UNMIK-a na Kosovu i Haškog suda. Istovremeno nije teško dokazivati da Haški tribunal i sudovi UNMIK-a nastavljaju da blagoslove državu, vlast i njegovu vladajuću strukturu koja je organizovano i programirano vršila zločine i genocid na osnovu dobro poznatih platformi. **Mevljude Sarači** je rekla da na

Kosovu postoje tragovi zločina i dovoljni argumenti koji nisu još istraženi od nadležnih organa na Kosovu i od strane samog Haškog tribunala. činjenica je da na Kosovu još nisu otvorene sve masovne grobnice, dok ispitivani posmrtni ostaci i dalje se zadržavaju u Srbiji, a na Kosovu se vraćaju povremeno i u malom broju. I ovo predstavlja određeni oblik zločina prema porodicama koje očekuju obelodanjivanje sudbine nestalih lica.

Svedoci smo da se na Kosovu otvaraju pojedine masovne grobnice bez uključivanja kosovskih institucija. Stoga smatram da se ovaj materijal ne treba prihvatiti u načelu. Mi i dalje treba da o tome raspravljamo i da na osnovu Poslovnika damo naše pismene primedbe kako bi se poboljšala sadržina ovog zakona i isti usvojio u Skpštini. U suprotnom nećemo moći da izmirimo dug prema narodu Kosova koji je u svojoj instoriji doživeo velike ratne strahote i grozote.

Hasan meta se složio se prethodnim diskutantima da se za građane koji će biti optuženi od strane Haškog tribunala – kosovske institucije preuzmu deo odgovornosti koji im pripada i da se odnose onako kao što se u vezi sa ovim pitanjima odnose ostale države. On je na kraju predložio da se ovaj Nacrt zakona prosledi Skupštini po predviđenoj proceduri.

Dragiša Krstović je protestovao zbog onoga što je izrečeno pred ovom govornicom povodom Nacrta zakona o saradnji sa Haškim tribunalom. Smatram da nema smila da se Haški tribunal kao međunarodna institucija dovodi u pitanje i da poslanici ističu da nisu uvereni da je Haški tribunal institucija pravde.

Mislim da u ovoj Skupštini,

iako se donosi Zakon o saradnji sa Haškim tribunalom, ne može se doneti zakon koji neće biti opšti akt. Naprotiv, on mora biti opšti akt i ne može biti zakon predviđen za odgovornost pripravnika i jedne nacionalne zajednice i da istovremeno bude zakon koji će štiti pripadnike druge nacionalne zajednice. To jednostavno neće moći, iz prostog razloga što će neko ko je ovlašćen tako nešto sprečiti.

Džavit Haljiti, je istakao da i pored našeg truda da institucionalno, preko Vlade Kosova, usvojimo ovaj zakon, ipak mislim da je ovaj akt manje –više kao jedna uredba koja će na neki način ići preko gosp. Holкера. Međutim, mislim, nastavio je on, da Zakonska kancelarija UNMIK-a i g-din..Holker potrebno je da imaju u obzir da Kosovari zahtevaju da se ovaj zakon institucionalizuje i da se optuženi koji treba da se nađu u Haškom sudu, bilo koji da su, oni treba da uživaju dostojanstvo, te da se ne krše njihova prava.

Gani Koci je predložio da Vada u okviru saradnje za Haškim tribunalom treba da utvrdi obaveze, dužnosti i svoje odgovornosti kao Vlada o funkciji odbrane ili pružanja pravne i funansijske pomoći odbrani optuženih od Haškog tribunala. To nije ništa novo, tako nešto je primenjeno i u drugim državama koje su usvojile slične zakone. Nijednom odredbom ovog zakona, nastavio je on ja nisam primetio da Vlada preuzima jednu takvu obavezu da

optuženima od Haškog suda pruža materijalno-pravnu ili funansijsku pomoć. Prema tome, to je potrebno da bude deo ovog zakona. Nakon razmatranja, u sednici 19 februara poslanici su usvojili ovaj zakon.

Parlamentarci Kosova produbljuju saradnju sa parlamentarcima Albanije

Autostrada Drač–Morina–Prizren–Merdare predstavlja nezamenljivu aortu privrednog razvoja Albanije i Kosova, albanskih integracija i povezivanja, i mogućnost višestranе saradnje između dveju zemalja

Komisija za transport i telekomunikacije Skupštine Kosova, predvođena od g.–djice Edita Tahiri, predsednik, bila je u petodnevnoj službenoj poseti Albaniji, na poziv Komisije za industriju i transport Skupštine Albanije. Ova Komisija je realizovala niz susreta sa odgovarajućim strukturama Skupštine i Vlade Albanije. Komisija je imala susrete sa predsednikom Skupštine Albanije, g. Servet Pëllumbi, sa zamenikom predsednika Skupštine Albanije, g.–dja Magbule Çeço, ministrom transporta i industrije, g.Spartak Poçi, sa predsednikom Komisije za industriju i transport, g.Eduard Alushi i članovima Komisije, sa podpredsednikom Komisije za spoljnu politiku Skupštine, g.Besnik Mustafaj, sa direktorom Opšte direkcije puteva Albanije, g.Engjëll Caka, generalnim direktorom Telekomu Albanije, Ferhat Lukaçaj i direktorom Departmana telekomunikacije pri Ministarstvu, g.Apostol Noti i sa didirektorom pošti Albanije, g.–djom Aleksandra Çollaku. U sastavu Kosovske delegacije bili su i poslanici Qazim Kabashi, Jusuf Sutaj, Hatixhe Hoxha, Ilmi Ahmeti, Sabri Fejzullahu i Sahit Krasniqi, koordinator Komisije Advije Morina i direktor budžeta Skupštine, Jusuf Nikçi

U susretu sa Predsednikom Skupštine Albanije, g.Servet Pëllumbi, koji je realizovan tokom jedne radne večeri, u veoma toploj atmosferi, razmenjeni su pogledi oko vitalnih nacionalnih pitanja obeju zemalja, sa posebnim naglaskom na najprioritetnije izazove. Gospodin Pëllumbi je tom prilikom naglasio da pitanje Kosova i njegovo pravilno rešavanje ostaje visoki prioritet u agendi institucija Albanije, naglašavajući permanentna zalaganja u ovom pravcu. G.–djica Edita



Detalj sa susreta sa članovima Komisije industrije i transport Albanije

Tahiri je, sa njene strane, govorila o političkim procesima na Kosovu, uključujući pitanje implementacije standarda, kao i o ključnoj ulozi nezavisnosti Kosova u svestranom razvoju zemlje. U susretu sa g.–djom Magbule Çeço, Komisija se upoznala sa radom i strukturom Skupštine Albanije, kao i sa zakonodavnom procedurom. G.–djica Edita Tahiri je, tom prilikom, govorila o angažovanjima i izazovima sa kojima se suočavaju komisije Skupštine Kosova u oblasti donošenja zakona. Ona je istakla i nekoliko od najakutelnijih zadataka Kosovskih poslanika u povećanju efikasnosti i kvaliteta u oblasti zakonodavstva i monitorisanja institucija upravljanja.

U susretu sa Ministrom industrije i transporta, g.Spartak Poçi, kosovski parlamentarci su se, od strane Ministra Poçi, upoznavali sa prioritetima koje ima Aalbanija u infrastrukturnim vezama sa zemljema regijona, kao i sa naporima u modernizaciji puteva, železnica, telekomunikacije, morskih luka i vazdušnog transporta u Albaniji. Naglašeno je da je autostrada Drač–Priština od vitalnog značaja, ne samo za Albaniju i Kosovo, nego i šire, za ovaj region. Ovaj put, naglašeno je, predstavlja nezamenljivu aortu ekonomskog razvoja Albanije i Kosova, albanskih integracija i povezivanja, kao i mogućnost višestranе saradnje i međusobnog povezivanja obeju zemalja. G.–djica Tahiri je govorila i o izazovima Kosova u oblasti transporta i telekomunikacije, posebno o inicijativama liaberalizacije u oblasti telekomunikacije i perspektivama u oblasti transporta na Kosovu.



Susret kosovskih parlamentaraca sa ministrom Spartakom Poçijem

>>>>

Posebno interesovanje u susretu sa Komisijom za industriju i transport pokazalo se za intenzifikaciju saradnje u oblastima od zajedničkog interesa obeju komisija. Predsednik ove Komisije, g. Eduard Alushi se založio za jednu redovniju interakciju između dveju komisija, najavljujući skorou posetu Kosovu.

I u susretu sa g. Besnik Mustafaj je rečeno da je potrebno probuditi saradnju između dveju zemalja, na svim nivoima. Albanija je uvek podržavala i podržavaće Kosovo u suočavanju sa aktuelnim izazovima, posebno u većem otvaranju Kosova ka evropskim i svetskim integracijama, kako bi se postigli potrebni ciljevi i perspektive. U tom smislu se založila i g. djica Edita Tahiri, koja je naglasila da bi Albanija morala biti aktivnija u podržavanju Kosova u međunarodnim institucijama.

Autostrada je bila na središtu pažnje i u susretu u Opštoj direkciji puteva Albanije, gde je rečeno da je predviđeno da se autostrada završi u roku od četiri godine. Izvestan deo poslova je već obavljen. Do sada, za prvu fazu ovog projekta, obezbeđeno je 30 miliona €, od poreza i međunarodnih kredita.

U susretu u Direkciji Telekom diskutovalo se o projektu instaliranja optičkog kabla Albanija – Kosovo za mobilnu telefoniju i internet, kako ne bi bilo potrebno da se veza uzima preko Monaka ili neke druge zemlje. To bi bilo od obostranog interesa. Dotle, u Poštanskoj direkciji je rečeno da je potrebno povećanje efikasnosti usluga između Kosova i Albanije.

Osim ovih susreta, Parlamentarna komisija Skupštine Kosova je imala i niz drugih aktivnosti. Komisija je prisustvovala i jednoj sednici Skupštine Albanije, posetila je Kruju, Valonu i dr.

O uspehu ove posete Komisija želi da se posebno zahvali Ambasadoru Albanije na Kosovu, g. Bashkim Rama, koji se angažovao oko realizacije iste.

Celal Ilyas

GRUPA IZABRANIH STUDENATA SVETA POSETIO SKUPŠTINU KOSOVA

Beogradska politika se negativno reflektuje u procesima na Kosovu

Nakon svega onoga što smo doživeli u tom strašnom prljavom ratu, sa tolikim ubistvima i silovanjima, teško je da čovek bude tolerantan, međutim treba izmoći snage da bi se išlo napred, jer to dugujemo novim naraštajima, istakla je Flora Brovina.

Grupa studenata iz Evrope i Amerike koji se nalaze pred magistraturom, izabranih od organizacije VUS-a iz Austrije, u okviru posete koji čine Kosovu, danas su bili gosti Skupštine Kosova.

Tom prilikom oni su upoznati sa radom Skupštine Kosova, o aktuelnim procesima na Kosovu, strukturom Skupštine, izazovima sa kojima se ona suočava, kao i rezultatima koje postiže u oblasti zakonodavstva i ostalih oblasti. Tokom ove posete grupa studenata je imala susrete sa Nekibe Kelmendi, Flora Brovina, Edita Tahiri, Rada Trajković, Milorad Todorović i Resmie Mumdzii.

U susretu sa ovom grupom studenata poslanica i humanistkinja Flora Brovina je upoznala iste sa oslobodilačkom borbom Kosova, koja je bila humana, onakva kakva je bila i intervencija međunarodne zajednice kako bi spasila jedan narod od genocida. Ovaj rat je Kosovo platilo životima ljudi, a svet materijalno. Ratne rane nažalost još uvek su otvorene, istakla je Brovina, s obzirom da u Beogradu još uvek se nalaze 800 leševa nestalih kosovara sa masovne grobnice u Batajnici, čiji povratak zavisi od svetskog pritiska nad Beogradom i volje Srbije. Pored njih još 3200 ostalih osoba smatraju se nestalima. Ujedno smo se opredeljili i za obelodanje sudbine



Flora Brovina u razgovoru sa studentima

nestalih i iz redova pripadnika srba, bez obzira na njihovu ulogu u ratu. Posle svega onoga što smo doživeli u tom strašnom i prljavom ratu sa tolikim ubistvima i silovanjima, teško je da čovek bude tolerantan, međutim treba da izmognemo snage da bi išli napred, jer to dugujemo novim naraštajima. Međutim, u tome ponovo se javlja beogradska politika, koja i nadalje diriguje serbe sa Kosova, zatim ista se dosta negativno reflektuje i u procesu privatizacije na Kosovu, bez koje ne može imati napretka na Kosovu.

I pored toga, sve ovo nas ne obeshrabruje da se angažujemo da svi pripadnici zajednica na Kosovu osećaju jednakim, da se niko ne udaljuje sa Kosova.

Na pitanje kako su dočekani zadnji izbori u Srbiji, Brovina je odgovorila da pobjeda Šešeljevih radikala, ne samo što će unazaditi Srbiju, nego i celi region. U nastavku Brovina je navela da demokratizacija Srbije je u interesu svih, jer na ovaj način lakše ćemo postići rešavanje konačnog statusa, nezavisnost Kosova.

MUMDŽIU: Deo bolničkih službi se premešta iz Mitrovice u bolnički objekat "Šeik Zeit" u Vučitrnu

Na sednici Skupštine Kosova od 15. januara, ministarka za zdravlje Resmije Mumdziju odgovorila je na dva poslanička pitanja

Odgovarajući na pitanje poslanika Ramadana Keljmenđija o tome zašto je zatvoreno hirurško odeljenje u Mitrovici, ona je naglasila da je pre mesec dana Regionalna bolnica u Mitrovici odlučila da u saradnji sa "ASHQ" i uz podršku Ministarstva, deo bolničkih službi premesti u bolnički objekat "Šeik Zeit" u Vučitrnu. To je učinjeno radi potpomaganja normalnog funkcionisanja ambulantnih službi u Mitrovici. Na početku, to je učinjeno sa hirurškim odeljenjem sa namerom da ubuduće i neka druga odeljenja, na primer transfuziju, zavisno od odvijanja događaja, tamo prebaci. Međutim, to je učinjeno privremeno zbog više razloga: korišćenja objekta koji nudi bolje uslove rada; angažovanja stručnog osoblja službi nivoa za koji su pripremljene – pre svega pružanja kvalitetne sekundarne zdravstvene nege za stanovništvo u regionu. Svesni smo da to nije najbolje rešenje i zamera za regionalnu bolnicu u Severnoj Mitrovici, kojom nepravedno ne upravljamo, ali u ovom trenutku to je najbolje rešenje.

U tom kontekstu, pitanje poslanika Ramadana Keljmenđija zašto je



zatvoreno hirurško odeljenje u Mitrovici, ne stoji. Isto odeljenje normalno funkcioniše, a 24 časa usluge su privremeno premeštene u bolnicu "Sheik Zeit" u Vučitrnu u cilju pružanja boljih usluga stanovništvu regiona.

U nastavku, ona je odgovorila i na pitanje Ismailja Kurtešija zašto u pojedinim seoskim sredinama nema lekara, pa ni medicinskih tehničara. U vezi s tim, Mumdziju je naglasila da na osnovu Uredbe UNMIK-a 2000/45 o lokalnoj vlasti i na osnovu Memoranduma o razumevanju od novembra 2001. godine, organizacioni aspekt primarne nege je u nadležnosti opštinskih direkcija za zdravlje. Međutim, to ne znači da mi kao Ministarstvo za zdravlje ne treba da brinemo ili da se ne bavimo tim pitanjem. Da vam prvo kažem da je to posledica nekontrolisanog sticanja specijalizacija u prošlosti. Proporcija lekar – stanovnik nije povoljna, što ima veliki uticaj na pitanje za koje smo zainteresovani.

Šta mi kao ministarstvo činimo u tom aspektu? Ovih dana je potpisano administrativno uputstvo u vezi specijalizacija, kojim se predviđa da je svaki lekar nakon završetka fakulteta obavezan da radi najmanje jednu godinu posle stažiranja koje takođe traje godinu dana u primarnoj nezi, što je od dvostrukog značaja, jer se s jedne strane pokriva služba po zdravstvenim ambulancama i punktovima, a s druge strane to utiče na što bolje osposobljavanje mladih lekara. Kada se radi o ambulanti u Livoču, ona je ovih dana otvorena i u njoj će jedan medicinski tehničar raditi svakog dana, a lekar tri puta nedeljno.

Mitrovica je iz bolničkog regionalnog centra pretvorena u ambulantni grad.

Poslanik Ramadan Keljmenđij je ocenio vrlo opravdanim i značajnim davanje odgovora Ministarstva za zdravlje o zdravstvenom stanju u regionu Mitrovice.



Ali je neshvatljivo i neopravdano što pitanje koje je podneto u pismenoj formi i uz obrazloženje, nije danas uručeno poslanicima da bi videli njegov sadržaj i cilj. I pored toga, zakonska je obaveza da građani uživaju adekvatnu zdravstvenu zaštitu. Međutim, to se nažalost događa u Mitrovici u celjini, na svim zdravstvenim nivoima. Zdravstveno stanje u Mitrovici je međutim još teže jer je ono veoma teško i složeno u procesu njegovog ostvarivanja. Mitrovica je iz jednog bolničkog regionalnog centra pretvorena u ambulantni grad. Ona je iz jednog industrijskog centra pretvorena u siromašan grad – sa 87,72% nezaposlenih, koji ne mogu da uživaju ni najelementarnije pravo zdravstvene zaštite zbog participacije i dr.

Tačno je da se sada građani Mitrovice i regiona suočavaju ne samo sa političkim, već i sa problemima zdravstvene zaštite.

Konkretno, prebacivanjem hirurškog odeljenja i intenzivne službe sa bolnice u Mitrovici u Vučitrnu, 141.825 stanovnika Mitrovice i 86.000 stanovnika

➤➤➤➤

Srbice ostali su bez zdravstvene zaštite, jer se svakog radnog dana od 13,00 časova i svakog neradnog dana, subotama i nedeljama, tamo ne može pružati nikakva zdravstvena pomoć.

Preko mosta – 1500 metara na severu mosta je regionalna bolnica, koja je okupirana od strane Srba, iako smo mi kao Skupština dodelili sredstva. Gde je naša savest? Za koga smo dodelili ta sredstva? Oko 14.000 hiljada kvadratnih metara bolničkog prostora se ne koristi; ne koriste se 760 kreveta, 6 operacionih sala, 9 odeljenja intenzivne nege. Eto, to je konkretno stanje.

Od 27. septembra u Centralnoj bolnici u Mitrovici skinuta je zastava UNMIK-a i tamo viori zastava Srbije. Tamo nema pristupa ni jedan Albanac, Rom, ili Aškalija. Samo Srbi...Sve su to krupni problemi.

Na kraju krajeva, Ministarstvo je dužno da preduzme sve političke, administrativne i pravne mere da vrati radnike zdravstva u njihovu bolnicu koju mi finansiramo, i građanima omogućiti zdravstvenu zaštitu. Ovaj problem je zaista otvoren. Bilo kako bilo, shvatam Ministarstvo da ima problema, ali Mitrovica se suočava sa mnogobrojnim problemima, pa i sa zdravstvenim. Mitrovica je pretvorena u grad siromašnih i bolesnih, bez mogućnosti ostvarivanja svojih prava. Bolnica u Vučitrnu je poklon Ujedinjenih emirata i njome se ne može lako upravljati.

Seoska ambulanta u Gornjem Livoču bila je zatvorena 6 meseci

Ismailj Kurteši je naglasio da je ovo pitanje bilo upućeno ministarki: U mnogim selima Kosova, iako postoje ambulante, lekari idu jednom ili dva puta nedeljno. čak ima prilika kada uopšte ne idu, kao u slučaju sela Gornje Livoče, opština Gnjilane – 3 kilometra od grada, gde je USAID podigao novu ambulantu juna prošle godine, koja je inagurisana, ali i sada, posle 5 meseci, nije počela sa radom jer, kako se kaže, nedostaju lekari i medicinskih tehničari. Smatram da problemi ovakve vrste zahtevaju angažovanje i vašeg Ministarstva.

Poznato mi je da primarno zdravstvo pripada opštinama, ali mislim da Ministarstvo ne može biti indiferentno u ovakvim slučajevima, koji su vrlo osetljivi, te smatram da bi trebalo u svim tim slučajevima intervenisati.

Ambulanta je bila zatvorena 6 meseci. Otvorena je 5. januara, dakle pre 10 dana, što znači da se tu radi o velikoj aljkavosti.

Problema u zdravstvu ima i sa specijalistima, koji veliki deo radnog vremena provode u privatnim ordinacijama, pa bih vas zamaolio da vaše Ministarstvo više brine o tome, jer je zdravstvo zaista pitanje za koje svi mi treba da imamo dosta strpljenja, a vaše Ministarstvo da više radi u tom pravcu.



Omladina treba da učestvuje u donošenju odluka

Gajiti istinu i kazati "stop" antivrednostima. Preporuke omladine razmatraće se u Skupštini Kosova

Uznemirenja omladine Kosova, stvaranje i poštovanje pravih vrednosti od mladih pokoljenja, kao i stalna otvorenost Skupštine Kosova prema problemima mladih, bile su teme o kojima su razgovarali predstavnici Omladinskog Parlamenta Kosova sa predsednikom Skupštine Kosova, Nexhat Daci.

Predsednik Omladinskog Parlamenta Kosova, Ervin Ibrahim, pošto je upoznao predsednika Parlamenta Daci sa razlozima osnivanja ove asocijacije i sa njenim dalekosežnim ciljevima, opisivao je rad oko struktuiranja OPK i tražio je pri tom institucionalnu podršku Skupštine Kosova.

Vi ste na parlamentarnim sednicama Skupštine dobrodošli, možete nam pomoći u pripremi zakonodavstva o pitanjima mladih i da nam ukažete na probleme koji Vas muče, rekao je profesor Daci rukovodstvu OPK. On je savetovao predstavnike Omladinskog Parlamenta Kosova da učine više za prave vrednosti i da kažu "stop" antivrednostima, da se ne zaustave u pravednim zahtevima i da budu uporni oko unapređenja na Univerzitetu.

Predstavnici OPK su izrazili interesovanje za učešće mladih u donošenju odluka i založili su se da će uznemirenja mladih prenositi u Skupštini Kosova preko Parlamentarne Komisije za omladinu i sport.

Inagurisana stranica Skupštine Kosova na internetu

Transparentnost u parlamentarnom radu predstavlja bolji kontakt sa medijima

U prisustvu novinara koji stručno prate rad Skupštine Kosova, predstavnika Departmana OEBS-a za demokratizaciju i odgovornih unutrašnjih struktura Skupštine, danas je Kancelarija za odnose sa medijima i publikacije inagurisala stranicu Skupštine Kosova na internetu.

Na toj stranici (www.Assembly-Kosova.org) novinari i drugi zainteresovani naći će vesti o aktivnostima Skupštine Kosova, materijale o sastavu Skupštine, kratke biografije poslanika, parlamentarne grupe, parlamentarne komisije, proglašene zakone, raspored sednica i dr. Ovaj projekat je finansirala Kancelarija OEBS-a za demokratizaciju, nosilac projekta je bio Dardan Velju, a tehničku pripremu i dizajn stranice uradila je stručna kompanija "Rrota Interactive".



Rudari "Trepče" u sali Skupštine Kosova